



BioLogic Pango with Pulsium Technology

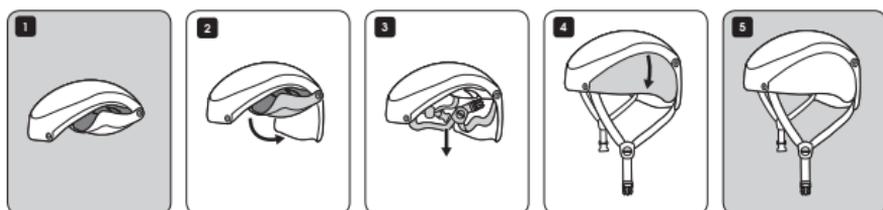


Helmets distributed in Europe are CE EN 1078 certified.
Not for distribution, sale, or use in the U.S.A. and Canada.

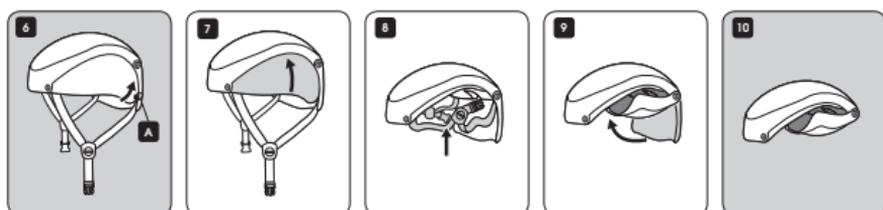
www.thinkbiologic.com



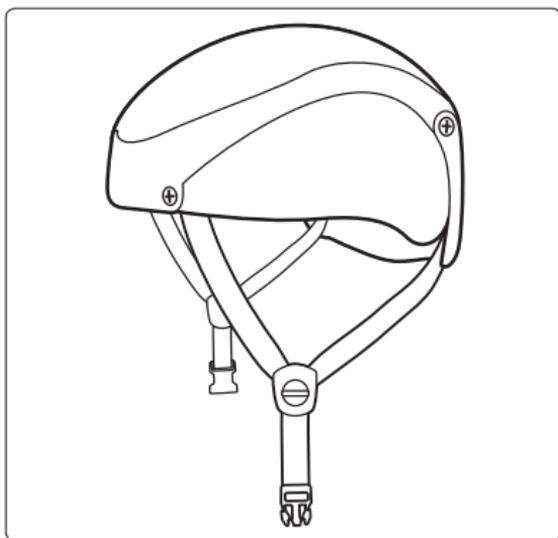
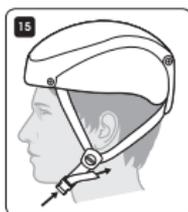
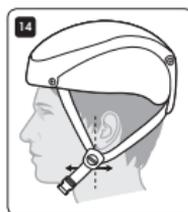
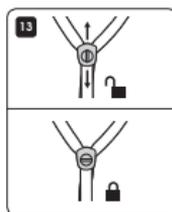
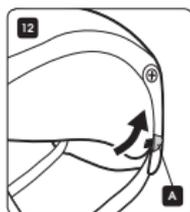
Unfolding



Folding



Making Adjustments



Introduction

Thank you for choosing the Pango Helmet. Your Pango is designed to fold down to less than half the size, making it perfect for urban transport because when you reach your destination, you simply fold it and put it in your bag. To ensure proper use of this helmet, familiarize yourself with its features, fit and care by carefully reading through this manual before wearing.

WARNING:

- Any type of safety equipment has its limits. Carefully read and follow these instructions.
- This helmet is designed only for the following activities: cycling, roller skating, skateboarding. It is not designed for use with mopeds or any other type of sport, mechanical or not.
- This helmet has been designed to absorb the impact of a shock by deforming, which may lead to the possible destruction of the inner shell. The damage may not be visible. Nevertheless, if there is a big shock to the helmet, it should be destroyed and replaced even if the outside shell seems to be in good condition.
- A helmet does not protect the areas of the head that are not covered such as the face or neck. No helmet can protect the user from all possible accidents when cycling. Certain types of impacts, even during an accident at slow speed, could cause a serious or even fatal injury.
- Always cycle with caution. Always control your speed and be able to stop to avoid obstacles. Avoid areas with heavy traffic and follow all the local, regional and national traffic regulations where you are cycling. Maintain your equipment in good condition and do not modify the helmet in any way. If you make any modifications, your safety could be compromised. Follow all safety recommendations. Wearing a helmet should not push you to take any unnecessary risks and should not in any case prevent you from using caution especially concerning children.
- It is not recommended for children to wear this helmet as they run the risk of injury due to the straps getting caught.
- Your responsibility is not limited to the previous points. In addition to these precautions you should be in good physical condition. Do not cycle whilst under the influence of alcohol or drugs.

Instructions for Use

- To ensure a maximum protection, the proper helmet size should be chosen for each user. The helmet should be properly adjusted on the head, the straps should not cover your ears, the buckle and straps should be firmly but comfortably adjusted. The helmet should always be attached on the head with the chin strap under the chin fastened securely.
- Check adjustment before each use.

Unfolding for Use

Prior to use, **completely** unfold the helmet.

- Unfold rear shell fully. (fig. 2)
- Pull out side shells until these audibly click into place on the hooks of the rear shell. Whilst doing so, pull backward and hold the rear shell with moderate force. The helmet is now unfolded to the maximum head size. (fig. 4)
- **Attention:** The helmet **must not** be used with the side shells pushed in!

Folding for Storage

The helmet can be folded for transport.

- Lift adjusting clip A and pull the rear shell backward to the largest position then lift adjustment clip A and fully push in the side shells. (fig.7)
- Tuck straps up into top shell and fold the rear shell in. (fig.8-9)
- Ready for storage. (fig.10)

Making Adjustments

- Place the helmet on your head with the front and back at the same level. The helmet should be parallel to the ground (**Fig.11**)
- Helmet size can be adjusted by lifting the adjustment clips on either side and moving the rear shell to snugly fit your head (**fig.12**)
- Adjust the side straps by Unlocking Twist-Lock (**fig.13**) Slide the straps so they are positioned correctly, coming together at a point slightly below and in front of the ears (**fig. 14**)
- Fasten and snugly adjust the chin strap well back against the throat. (**fig.15**)
- Once the helmet is fitted, test to make sure the helmet cannot be removed from your head or rolled forwards or backwards excessively.

Care

- To clean the outer shell, only use soap and water. Never use solvents or other chemical based substances.
- Do not make any modifications to this helmet. Do not varnish it or put on any coloring agents.
- Keep away from any heat source and do not store in direct sunlight.
- It is recommended your helmet be replaced at least every 3 years.

Certification

- Tested by the laboratory CRIT SPORTS LOISIRS - Zone du Sanital-Châtelleraut - FRANCE - n°0501



Pango mit Pulsium Technologie

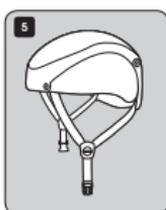
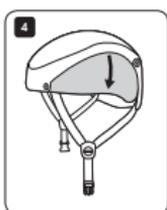
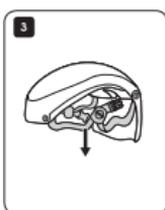
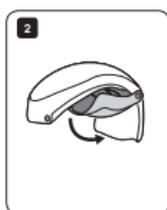


Helme, die in Europa vertrieben werden, sind CE EN 1078 zertifiziert.

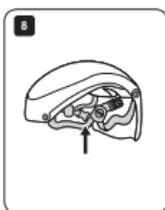
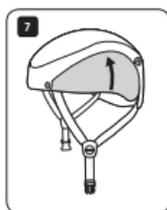
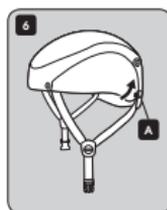
www.thinkbiologic.com



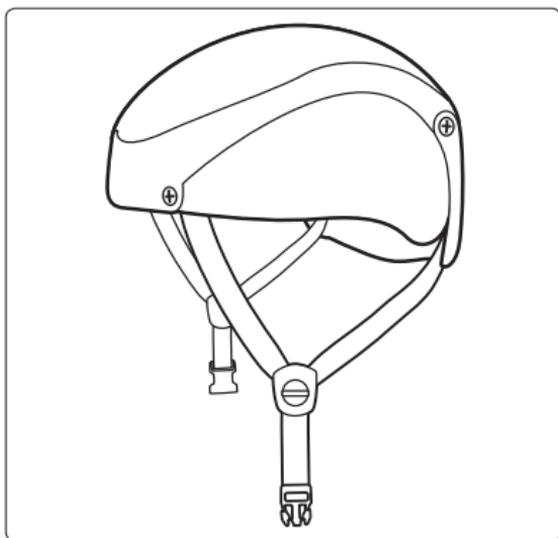
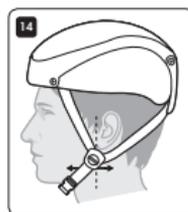
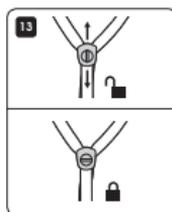
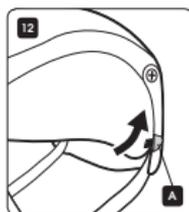
Entfalten



Zusammenfalten



Helmanpassung



Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Pango Helm entschieden haben. Ihr Pango ist so entwickelt, dass er auf weniger als die Hälfte seiner ursprünglichen Größe zusammengefaltet werden kann. Das macht ihn zur perfekten Lösung für den städtischen Transport, denn wenn Sie Ihr Ziel erreicht haben, können Sie ihn einfach zusammenfalten und ihn in Ihrer Tasche verstauen. Um eine sachgemäße Benutzung zu gewährleisten, sollten Sie vor der Benutzung des Helmes diese Anleitung gründlich durchlesen, um sich mit seinen Funktionen, fit und seiner Wartung vertraut zu machen.

WARNUNG:

- Jegliche Art von Sicherheitsausrüstung hat ihre Grenzen. Lesen und befolgen Sie diese Anleitungen.
- Dieser Helm ist lediglich für die folgenden Aktivitäten entwickelt worden: Fahrradfahren, Rollerskating, Skateboarding. Er ist nicht für die Benutzung mit Motorrädern oder anderen Sportarten gedacht, mechanisch oder nicht.
- Dieser Helm wurde so entwickelt, dass die Wirkungen eines Aufpralls durch Verformung absorbiert werden. Das kann möglicherweise zur Beschädigung der Innenschale führen. Diese Schäden könnten nicht offensichtlich sein. Trotzdem sollte der Helm zerstört und ausgetauscht werden, wenn er einem heftigen Schlag ausgesetzt wurde, auch wenn die äußere Schale sich scheinbar noch in einem guten Zustand befinden sollte.
- Ein Helm schützt nicht die Bereiche des Kopfes, die nicht bedeckt werden, wie z.B. das Gesicht oder der Nacken. Kein Helm kann den Träger vor allen möglichen Unfällen während des Radfahrens schützen. Gewisse Arten von Unfällen, sogar bei niedrigen Geschwindigkeiten, können zu schweren oder sogar tödlichen Verletzungen.
- Fahren Sie immer mit Vorsicht. Kontrollieren Sie immer Ihre Geschwindigkeit, um immer in der Lage zu sein, zu stoppen, um Hindernissen auszuweichen. Vermeiden Sie Gebiete mit starkem Verkehr und befolgen Sie alle örtlichen, regionalen und nationalen Verkehrsregeln. Halten Sie Ihre Ausrüstung in gutem Zustand und modifizieren Sie nicht Ihren Helm. Sollten Sie irgendwelche Modifikationen durchführen, könnte Ihre Sicherheit beeinträchtigt werden. Befolgen Sie alle Sicherheitsempfehlungen. Das Tragen eines Helmes sollte nicht dazu führen, dass Sie unnötige Risiken eingehen und sollte Sie nicht davon abhalten, Vorsicht walten zu lassen, insbesondere in Bezug auf Kinder.
- Es ist nicht empfehlenswert für Kinder, diesen Helm zu tragen, da sie riskieren, sich in den Riemen zu verfangen.
- Ihre Verantwortungen sind nicht auf die gerade genannten Punkte begrenzt. Zusätzlich zu diesen Vorsichtsmaßnahmen, sollten Sie sich in guter körperlicher Verfassung befinden. Fahren Sie nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.

Anweisungen zur Benutzung

- Um einen maximalen Schutz zu gewährleisten, sollte die passende Helmgröße für jeden Benutzer gewählt werden. Der Helm sollte sachgemäß auf dem Kopf angepasst werden. Die Riemen sollten Ihre Ohren nicht bedecken, Schnalle und Riemen sollten fest aber bequem angepasst werden. Der Helm sollte immer so auf dem Kopf befestigt werden, dass die Kinnriemen sicher unter dem Kinn befestigt sind.
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung die Einstellungen.

Zur Verwendung entfalten

Bitte entfalten Sie den Helm vor der Benutzung **vollständig**.

- Entfalten Sie den Helm vollständig. **(Bild 2)**
- Ziehen Sie die Seitenschalen heraus, bis diese hörbar in die Haken der Hinterschale einrasten. Ziehen Sie gleichzeitig die Hinterschale leicht nach hinten und halten Sie sie mit geringer Kraft in dieser Position. Der Helm ist nun auf die maximale Kopfgröße auseinandergefaltet. **(Bild 4)**
- **Achtung:** Der Helm **darf nicht** benutzt werden, wenn die Seitenschalen noch eingeschoben sind!

Zur Verstaung zusammenfallen

Der Helm kann zur besseren Verstaung **zusammengefallen** werden.

- Heben Sie den Einstellungshaken A leicht an und ziehen Sie die Hinterschale nach hinten. Schieben Sie nun die Seitenschalen vollständig nach Innen. **(Bild 7)**
- Verstaen Sie die Riemen in die Oberschale und falten Sie die Hinterschale ein. **(Bild 8-9)**
- Bereit zur Verstaung. **(Bild 10)**

Helmanpassungen

- Platzieren Sie den Helm auf Ihrem Kopf, wobei die Vorderseite und die Rückseite sich auf der gleichen Höhe befinden. Der Helm sollte parallel zum Boden. **(Bild 11)**
- Sie können die Helmgröße einstellen, indem Sie die Einstellungshaken auf beiden Seiten der Hinterschale leicht hochziehen und die Hinterschale bewegen, bis der Helm gut auf Ihrem Kopf sitzt. **(Bild 12)**
- Um die Seitenriemen einzustellen, öffnen Sie zunächst den Drehverschluss **(Bild 13)**. Verschieben Sie die Riemen, bis diese korrekt positioniert sind, d.h. sie müssen sich an einem Punkt knapp unter und vor den Ohren treffen. **(Bild 14)**
- Schließen Sie die Kinnriemen und stellen Sie sie ein, dass diese bequem an Ihrem Hals sitzen. **(Bild 15)**
- Sobald der Helm angepasst ist, testen Sie den Sitz des Helmes. Vergewissern Sie sich, dass der Helm nicht von Ihrem Kopf entfernt werden kann oder zu stark vorwärts oder rückwärts rutscht.

Wartung

- Zur Reinigung der Außenschale sollten Sie Seife und Wasser verwenden. Verwenden Sie niemals Lösungsmittel oder andere chemische Substanzen.
- Führen Sie keine Modifikationen an diesem Helm durch. Sie dürfen den Helm nicht lackieren oder mit irgendwelchen Farbmitteln behandeln.
- Halten Sie den Helm von Wärmequellen fern und lagern Sie ihn nicht im direkten Sonnenlicht.
- Es ist ratsam, dass Sie Ihren Helm wenigstens alle drei Jahre austauschen.

Zertifikation

- Getestet vom Labor CRITT SPORTS LOISIRS - Zone du Sanital-Châtellerault - FRANCE - n°0501



Pango con tecnología Pulsium

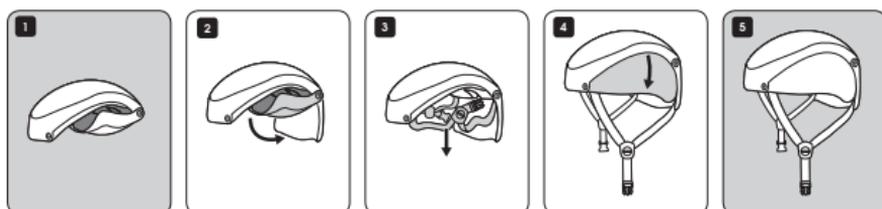


Los cascos distribuidos en Europa cuentan con la certificación CE EN 1078.

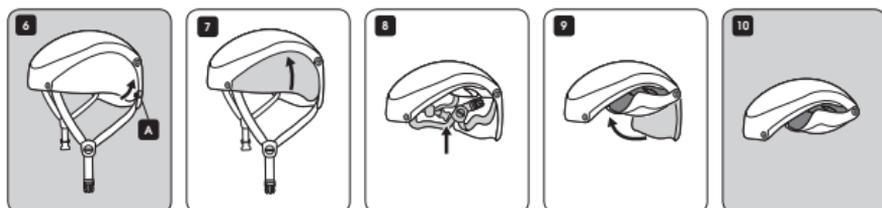
www.thinkbiologic.com



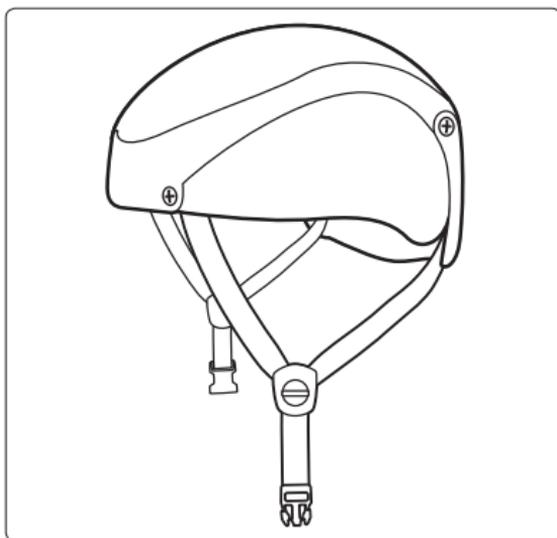
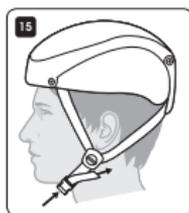
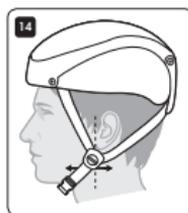
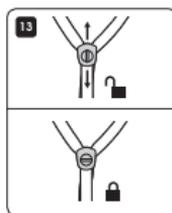
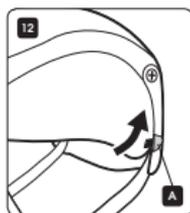
Desplegado



Plegado



Realización de los ajustes



Introducción

Gracias por haber elegido el casco Pango. Su Pango está diseñado para plegarse, ocupando menos de la mitad de su tamaño, lo que lo convierte en el accesorio perfecto para el transporte por ciudad, ya que cuando llegue a su destino solamente tendrá que plegarlo y meterlo en el bolso. Para asegurarse de que utiliza correctamente este casco, familiarícese primero con sus características, colocación y cuidados leyendo detenidamente este manual del usuario antes de utilizarlo.

ADVERTENCIA:

- Todos los tipos de equipos de seguridad tienen sus límites. Lea y siga estas instrucciones detenidamente.
- Este casco está diseñado en exclusiva para las siguientes actividades: ciclismo, patinaje y monopatín. No está diseñado para ser utilizado con ciclomotores ni cualquier otro tipo de vehículo, ya sea mecánico o no.
- Este casco está diseñado para absorber el impacto de un golpe por medio de su deformación, lo que puede provocar que se destruya la parte interior del casco. Puede que el daño no sea visible. Sin embargo, si el casco sufre un golpe grande, debería ser destruido y reemplazado incluso si el exterior del casco parece estar en buen estado.
- Un casco no protege las zonas no cubiertas de la cabeza tales como la cara o el cuello. Ningún casco protege al usuario ante todos los accidentes posibles en ciclismo. Ciertos tipos de golpes, incluso durante un accidente a poca velocidad, pueden causar heridas graves o incluso fatales.
- Circule siempre con precaución. Controle siempre su velocidad y sea capaz de detenerse para evitar obstáculos. Evite zonas con mucho tráfico y siga las normativas de tráfico locales regionales y nacionales cuando ande en bicicleta. Mantenga su equipo en buenas condiciones y no modifique el casco en modo alguno. Si realiza alguna modificación, su seguridad podría verse comprometida. Siga todas las recomendaciones de seguridad. Llevar el casco no puede ser motivo de que tome riesgos innecesarios y en ningún caso evitará que tenga cuidado, especialmente cuando se refiere a niños.
- Este casco no es recomendable para niños puesto que corren el riesgo de sufrir daños por quedarse atrapados por las correas.
- Su responsabilidad no se limita a los puntos anteriores. Además de estas precauciones, usted debe estar en buena forma física. No ande en bicicleta bajo los efectos del alcohol o drogas.

Instrucciones de uso

- Para asegurar una protección máxima, debe seleccionar el tamaño adecuado de casco para cada usuario. El casco debe ajustarse adecuadamente a la cabeza, las correas no deberían cubrir sus orejas, la hebilla y las correas deben estar firmemente ajustadas pero que queden cómodas. El casco siempre se debe ajustar a la cabeza con la correa para la barbilla bajo la barbilla y cerrada con firmeza.
- Compruebe el ajuste cada vez que lo utilice.

Desplegar para utilizar

Antes de utilizarlo, despliegue **completamente** el casco.

- Despliegue totalmente la carcasa trasera. (**fig. 2**)
- Tire de las carcasas hasta que encajen en los ganchos de la carcasa trasera (se escucha un clic). Mientras lo hace, tire hacia atrás y sujete la carcasa trasera aplicando fuerza moderada. Ahora el casco está totalmente desplegado al tamaño máximo de cabeza. (**fig. 4**)
- **Atención:** ¡El casco **no debe ser utilizado** con las carcasas laterales plegadas!

Plegado para guardarlo

El casco puede plegarse para transportarlo.

- Levante el clip de ajuste A y empuje la carcasa trasera hacia atrás a la posición más larga, después levante el clip de ajuste A y empújelo totalmente hacia el interior de las carcasas laterales. (**fig. 7**)
- Meta las correas en la carcasa superior y pliegue la carcasa trasera. (**fig. 8-9**)
- ¡Listo para guardar! (**fig.10**)

Realizar ajustes

- Coloque el casco sobre su cabeza con la parte frontal y la trasera al mismo nivel. El casco debería quedar paralelo al suelo (**Fig.11**)
- El tamaño del casco se puede ajustar levantando los clips de ajuste de cada lateral y moviendo la carcasa trasera para adaptarla cómodamente a su cabeza (**fig.12**)
- Ajuste las correas laterales abriendo el cierre de presión (**fig.13**). Deslice las correas hasta que queden bien colocadas, juntándolas en un punto ligeramente por debajo y en frente de las orejas (**fig.14**).
- Cierre y ajuste cómodamente la correa de la barbilla hacia el cuello. (**fig.15**)
- Una vez colocado el casco, pruebe para comprobar que el casco no se puede quitar de su cabeza ni puede desplazarse demasiado hacia adelante o hacia atrás.

Mantenimiento

- Para limpiar la carcasa externa, utilice solamente agua y jabón. Nunca utilice disolventes ni otras sustancias químicas.
- No realice ninguna modificación a este casco. No lo barnice ni ponga agentes colorantes.
- Manténgalo alejado de las fuentes de calor y no lo guarde en lugares en los que le de la luz solar directa.
- Se recomienda cambiar el casco al menos cada 3 años.

Certificaciones

- Testado por el laboratorio CRITT SPORTS LOISIRS - Zone du Sanital-Châtellerault - FRANCIA - n°0501



Pulsium 科技Pango安全帽

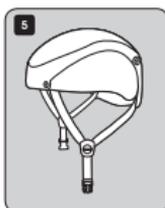
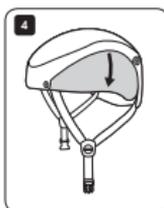
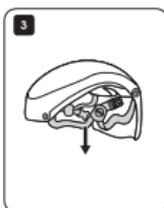
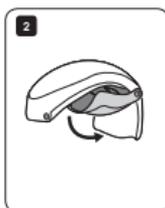


此安全帽於歐洲販售符合CE EN 1078規範

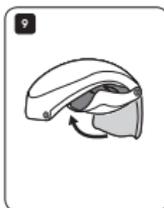
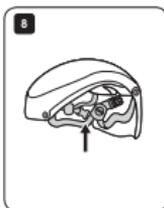
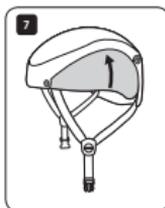
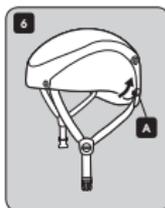
www.thinkbiologic.com



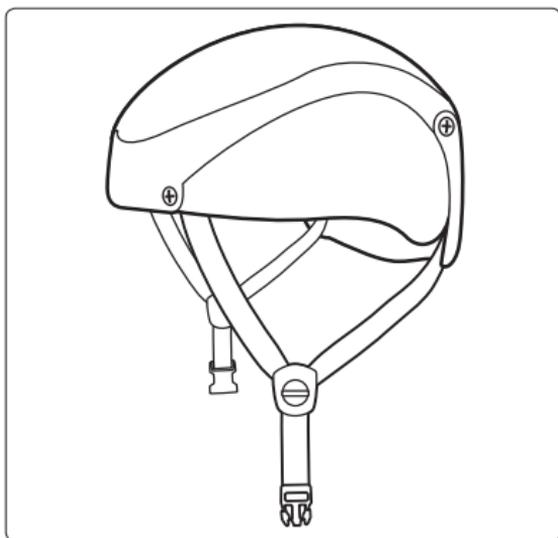
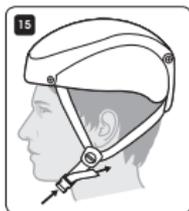
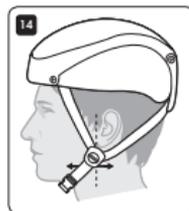
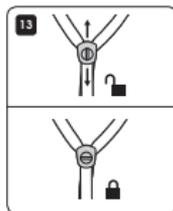
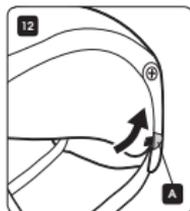
展開



收摺



調整



前言

感謝您選擇使用Pango安全帽。此安全帽係針對都會通勤者的您所設計，當抵達目的地時可以收摺成一半不到的體積，以方便收納進您的隨身行李中。為確保您可以適當的使用、熟悉此產品的功能、配戴方式、及維護方式，請先詳讀使用說明

警告：

- 任何安全護具都有它的限制，請仔細閱讀並且依循指示正確使用。
- 此安全帽係針對以下活動設計：自行車騎乘、溜冰運動、滑板運動。而摩托車騎乘或其他利用動力機械載具輔助的行為則不在此保護範疇內。
- 受到撞擊時，將導致此安全帽變形以吸收衝擊力道進而保護使用者，在安全帽內層也可能發生損傷，並且無法由肉眼觀察得知。因此若經歷巨大撞擊後，即便外表完好無任何肉眼可見的瑕疵，仍建議應立即更換此安全帽。
- 此安全帽無法保護頭部周圍未受到安全帽覆蓋的部位如臉以及頸部等位置，相信亦沒有安全帽能夠對於一切的意外狀況提供絕對的保護。在某種特定的情形下，即使在很低速所釀成的意外事件中，都有可能造成一連串甚至致命的傷害。
- 請小心騎乘腳踏車，並且控制您的速度以迴避障礙物；請避開交通繁忙路段並且遵守當地或當國的交通法規；隨時維護您的安全帽並且請勿任意改裝，改裝行為將導致您的安全產生疑慮。配戴安全帽後亦應該注意自身安全，並且若是使用者為孩童則更需要謹慎小心。
- 不建議孩童使用此產品，為免引發被安全帽繫帶纏繞的風險所導致的傷害。
- 除上述預防注意事項，使用者更應注意其身體狀態，請勿在服用酒類飲品或者藥物後騎乘腳踏車。

使用說明

- 為達到最大的保護效果，每個使用者都應該挑選適當尺寸的安全帽配戴。適當尺寸的安全帽配戴在頭部上時應能做適當的調整；安全帽繫帶不會蓋住雙耳；安全帽扣環與繫帶應是穩定牢固，但可舒適的調整的；安全帽應穩定牢固的配戴於使用者頭部，並且利用繫帶與使用者的下巴貼合固定。
- 每次使用前請確實的調整安全帽的配戴狀況。

使用時展開

使用前，請完全展開安全帽。

- 充分展開後殼部。(如圖2)
- 拉開側殼部直到其置入後殼部的鉤環並且發出定位聲響；在進行中以適中的力道將後殼部拉撐，此時安全帽將展開至最大的尺寸。(如圖4)
- 注意：禁止在側殼部未展開的狀況下使用安全帽。

收納時摺疊

安全帽摺疊後可以方便攜帶

- 提起彈簧夾A並且往後拉撐後殼部至最極限位置，再提起彈簧夾A並且把側殼部推進去。(如圖7)
- 將繫帶收納至頂殼部並且將後殼部收入。(如圖8-9)
- 完成收摺動作。(如圖10)

調整

- 安全帽配戴於您的頭部時，請保持前後水平高度一致。安全帽須與地面呈平行。(如圖11)
- 此安全帽的尺寸可以藉由操作兩側的調整彈簧夾以及移動後殼部使其緊密貼合使用者的頭部。(如圖12)
- 鬆開旋鈕鎖以調整側邊繫帶(如圖13)滑動調整側邊繫帶以使其符合鬆緊度。繫帶正確的定位位置係指旋鈕鎖位於低於兩耳的上方位置。(如圖14)
- 繫緊下巴繫帶使其舒適的緊貼在使用者喉嚨的位置。(如圖15)
- 安全帽的大小調整好之後，請測試以確保安全帽不會鬆脫而且不會前後大幅度晃動。

維護保養

- 使用肥皂與清水清洗外殼即可；切勿使用有機溶劑或者化學物質。
- 請勿改裝安全帽。且勿為其上亮光漆或者其他著色劑。
- 遠離熱源並且避免陽光直射。
- 建議每三年更換一個新的安全帽。

認證

- 本產品係由CRITT SPORTS LOISIRS - Zone du Sanital-Châtellerault - 法國 - n° 0501實驗室測試認證。



Pulsium Technology와 함께하는 Pango

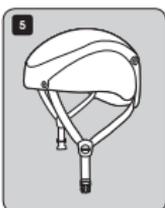
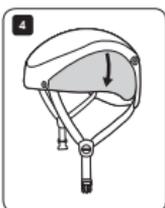
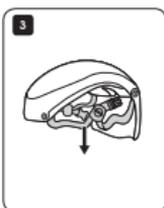
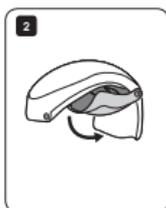


유럽에서 유통되는 헬멧은 CE EN 1078 인증 제품입니다.

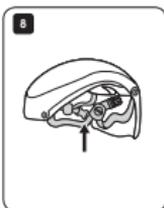
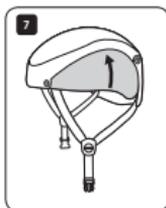
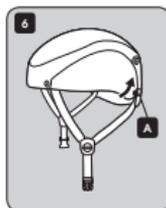
www.thinkbiologic.com



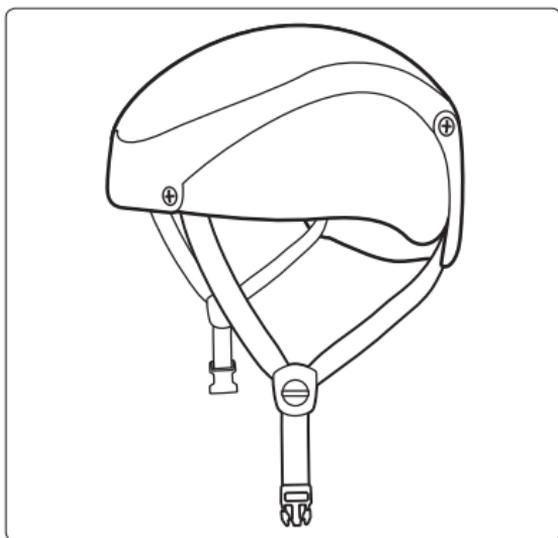
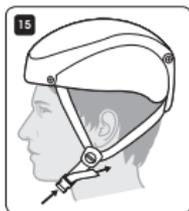
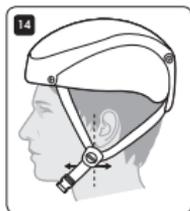
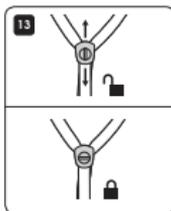
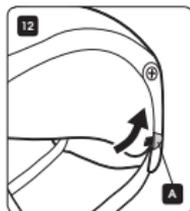
펴기



접기



조절하기



소개

Pango 헬멧을 구입해 주셔서 감사합니다. Pango는 크기의 반으로 접을 수 있도록 설계되어 있어서 목적지에 도착하면 간단하게 접어서 가방에 넣을 수 있기 때문에 도심 이동에 안성맞춤입니다. 본 헬멧의 올바른 사용을 위해서, 기능을 익히고 착용 전에 본 매뉴얼을 자세히 읽고 잘 관리하시기 바랍니다.

경고:

- 모든 종류의 안정 장비도 한계가 있습니다. 지시사항을 주의 깊게 읽고 따라주십시오.
- 본 헬멧은 다음 활용 용도로만 설계되었습니다: 사이클링, 롤러 스케이팅, 스케이트 보딩. 기계적이든 아니든 모터달린 자전거나 다른 형태의 스포츠 용도로 설계되어 있지 않습니다.
- 본 헬멧은 변형에 의해 쇼크의 충격을 흡수하도록 설계되었습니다. 충격시 내부가 파괴될 수 있습니다. 손상은 눈에 보이지는 않습니다. 그렇지만 헬멧에 커다란 충격이 있는 경우에는, 외부가 양호한 상태라고 하더라도 해당 헬멧은 교체해야 합니다.
- 헬멧은 얼굴이나 목같이 헬멧으로 덮이지 않은 머리 부분을 보호하지 않습니다. 사이클링시 어떤 헬멧도 사용자를 모든 가능한 사고로부터 보호해줄 수는 없습니다. 저속 상태에서의 사고 중에도 특정한 형태의 충격은 심각한 또는 사망 사고를 야기할 수 있습니다.
- 항상 주의해서 사이클링을 하시기 바랍니다. 항상 속도를 조절하여 장애물을 피하기 위해 정지할 수 있어야 합니다. 교통이 혼잡한 지역은 피하고, 사이클링을 하는 지역 및 전국의 교통 규제를 모두 따라 주십시오. 장비를 양호한 상태로 유지하고, 헬멧을 어떤 식으로든 변경하지 마십시오. 변경을 하는 경우, 여러분의 안전이 위태로워질 수 있습니다. 모든 안전 권장 사항을 따라 주십시오. 헬멧을 썼다고 해서 불필요한 위험을 감수해서도 안되며, 어떤 경우에도 특히 어린이와 관련하여 주의를 게을리해서는 안됩니다.
- 어린이들은 끈이 걸려서 부상의 위험이 있기 때문에 본 헬멧을 착용하는 것이 권장되지 않습니다.
- 여러분의 책임은 앞서 말한 사항에만 한정되지 않습니다. 이러한 주의사항에 더하여, 훌륭한 신체 조건을 가지고 있어야 합니다. 음주를 한 경우나 약을 복용한 경우에는 사이클링을 하지 마십시오.

사용 안내

- 보호 효과를 최대화하기 위하여, 알맞은 헬멧 크기가 각 사용자용으로 선택되어야 합니다. 헬멧은 머리에 맞게 알맞게 조절되어야 하며, 스트랩이 귀를 덮지 않아야 하고, 버클과 스트랩은 단단하면서도 편안하게 조절되어야 합니다. 헬멧은 항상 턱 아래에 턱 끈이 단단히 조인 상태로 머리에 착용되어야 합니다.
- 사용 전에 조절 상태를 확인합니다.

사용을 위해 펴기

사용 전에 헬멧을 완전히 펴주십시오.

- 헬멧 후면을 완전히 폽니다. (그림. 2)
- 헬멧 후면의 후크에 걸리는 소리가 날 때까지 측면을 잡아 당깁니다. 그렇게 하는 동안, 뒷부분을 중간 정도의 힘으로 뒤쪽으로 잡아 당겨 잡고 있어야 합니다. 헬멧은 이제 최대 머리 크기로 펴지게 됩니다. (그림. 4)
- 주의: 헬멧은 측면이 들어간 상태로 사용되어서는 안됩니다!

보관을 위해 접기

헬멧은 휴대를 위해 접혀질 수 있습니다.

- 조절 클립 A를 들어올리고 헬멧 뒷부분을 가장 큰 위치로 뒤쪽으로 당긴 후에 조절 클립 A를 들어올린 후 측면을 완전히 밀어 넣습니다. (그림.7)
- 스트랩을 헬멧 상단에 포갠 다음 헬멧 뒷면을 접어 넣습니다. (그림.8-9)
- 보관할 준비가 되었습니다. (그림.10)

조절하기

- 헬멧의 앞면과 뒷면을 같은 수준이 되게 머리에 걸칩니다. 헬멧은 땅과 평행이 되어야 합니다 (그림.11)
- 헬멧 크기는 어느 쪽이든 조절 클립을 들어올린 후 뒤쪽을 움직여 머리에 편안하게 맞추는 방법으로 조절될 수 있습니다 (그림.12)
- 트위스트 락을 풀어서 측면 스트랩을 조절합니다(그림.13) 스트랩을 밀어서 귀의 약간 아래에 그리고 귀의 앞에 오게 하여 정확하게 자리를 잡습니다 (그림. 14)
- 턱 끈을 조인 후 부드럽게 조절합니다. (그림.15)
- 일단 헬멧이 맞으면, 머리에서 헬멧이 벗겨지지 않는지 아니면 앞으로 기울거나 뒤로 기울지나 않는지 시험합니다.

관리

- 헬멧 외피를 청소하려면, 물과 비누만 사용하십시오. 용제나 다른 화학 기반 물질을 사용하지 마십시오.
- 본 헬멧에 대하여 변경을 하지 마십시오. 도색을 하거나 물감을 칠하지 마십시오.
- 열이 발생하는 곳에서 멀리 두고 직사광선에 보관하지 마십시오.
- 헬멧을 적어도 매 3년마다 교체할 것을 권장드립니다.

인증서

- CRITT SPORTS LOISIRS 시험소 - Zone du Sanital-Châtellerault - FRANCE - n°0501에 의해 시험되었습니다.



Pulsium技術搭載のPango

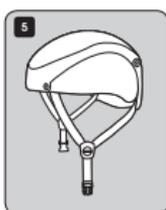
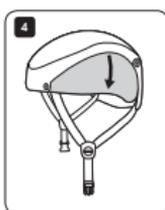
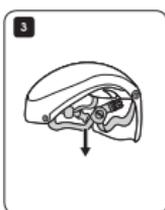
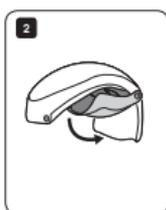
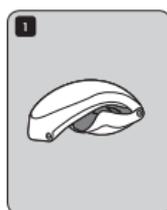


ヨーロッパで販売のヘルメットはCE EN 1078認証を取得しています。

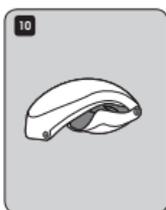
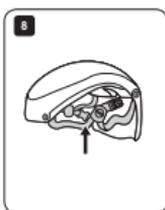
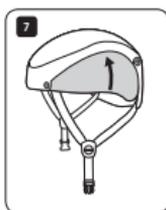
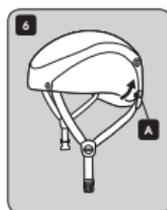
www.thinkbiologic.com



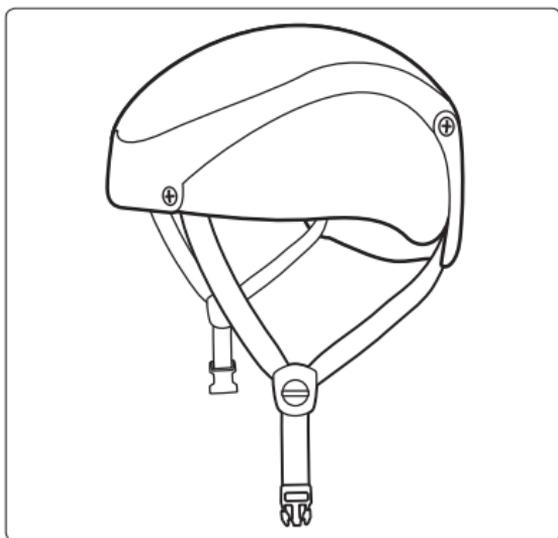
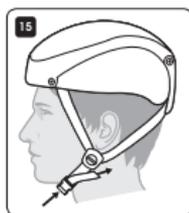
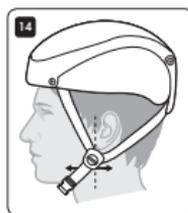
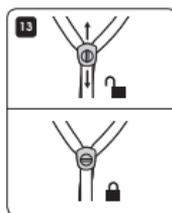
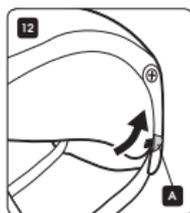
展開



折り畳み



調節方法



はじめに

Pangoヘルメットをご購入いただき、ありがとうございます。Pangoは半分以下のサイズに折りたためるよう設計されております。このため、目的地に到着後、簡単に折り畳んでバッグにしまうことができ、都市交通でのご利用に最適です。当ヘルメットを正しくご使用いただき、その特徴、適合性、お手入れ方法を把握いただくために、装着前に当マニュアルを熟読ください。

警告:

- どのような安全な装置にも限界があります。これらの指示を注意深くお読みいただき、従ってください。
- ヘルメットは自転車、ローラースケート、スケートボード用としてのみ設計されております。原動機付き自転車やその他のスポーツ、メカニカル、非メカニカルを対象として設計されておられません。
- 当ヘルメットは、インナーシェルの破損を導く可能性がある不具による衝撃の影響を吸収するよう設計されています。このダメージは、目に見えませんが、ヘルメットに大きな衝撃が与えられた場合、アウターシェルの状態に問題がなくても、破壊され、交換が必要となります。
- ヘルメットは顔や首といったカバーされない頭部を保護しません。ヘルメットでは、乗車に可能性のある全ての事故を保護することはできません。低スピードでの事故でも、一定の影響により、重大な、又は致命的な損傷を引き起こす可能性があります。
- 乗車時、常に注意を払ってください。スピードを常に制御し、路上の危険物を避けるために停止できる状態でいてください。乗車において交通量が激しいエリアは避け、また地元、地域、国の交通ルールを厳守ください。機材を良好な状態に維持し、どのような方法においてもヘルメットを改造しないで下さい。ヘルメット着用は、不要なリスクを回避し、特に子供について用心しなくてもいい、ということではありません。
- ストラップに絡まる事故のリスクがあるため、当ヘルメットを子供に着用させることはお勧めいたしません。
- ユーザーの責任は前述の注意事項に限られたものではありません。これらの事前注意事項に加え、良い健康状態でご利用ください。アルコールやドラッグ服用後、乗車しないで下さい。

使用方法

- 最大の保護を確保するため、正しいヘルメットサイズをご選択ください。ヘルメットを頭部に正しく装着ください。ストラップで耳を覆わないでください。バックルとストラップは硬く且つ快適になるよう調節ください。ヘルメットは常にあごがストラップで安全に固定された状態で頭部に装着してください。
- 使用前に調整をご確認ください。

使用時の展開

使用前にヘルメットを完全に展開してください。

- リアシェルを完全に展開してください。(図2)
- リアシェルのフックでカチッと音になるまでサイドシェルを引き出してください。この時、適度な力でリアシェルを引いてください。ヘルメットは最大の頭部サイズで展開されます。(図4)
- 注意: ヘルメットはリアシェルを押し込めた状態で使用しないでください。

保管時の折り畳み

ヘルメットは移動中、折り畳むことができます。

- 調節クリップAを持ち上げ、リアシェルを最大位置まで後部へ引いてください。その後、調節クリップAをもちあげ完全にサイドシェルに押し込んでください。(図7)
- トップシェルにストラップを押し込み、リアシェルを折り畳んでください(図8-9)。
- これで保管できる状態になります。(図10)

調節方法

- ヘルメットを頭部にかぶって、前方と後方を同じ高さにしてください。ヘルメットは地面から平行にしてください。(図11)
- ヘルメットのサイズは、頭部にぴったりとフィットするよう、サイドシェルまたはリアシェルを移動させ、調節クリップで調節してください。(図12)
- ツイストロックを解除し、サイドストラップを調節してください。(図13) ストラップをスライドさせ、正しい位置にもってきてください。耳のやや下前方に置いてください。(図14)
- のどに対してあごのストラップを固定し、ぴったりとフィットするよう調節してください。(図15)
- ヘルメットがフィットした場合、ヘルメットが頭から落ちたり、前後に激しく揺れないかどうか、確認してください。

お手入れ方法

- アウターシェルを洗淨する場合、石鹼と水のみ使用してください。溶剤や化学ベースの物質は決して使用しないでください。
- ヘルメットは決して改造しないでください。ニスを塗ったり、色をつけたりしないでください。
- 熱源から隔離してください。直射日光が当たる場所に保管しないでください。
- 3年ごとにヘルメットを交換することをお勧めいたします。

認証

- CRITT SPORTS LOISIR研究所でテスト済み - Zone du Sanital-Châtellerault - フランス - n°0501



Ραγo με Pulsium Technology!

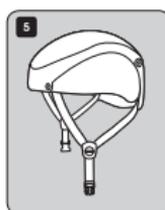
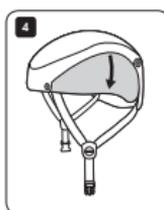
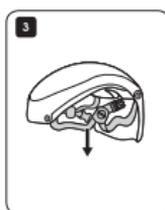
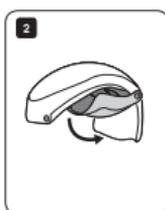


Τα κράνη που διατίθεντε στην Ευρώπη είναι πιστοποιημένα CE EN 1078.

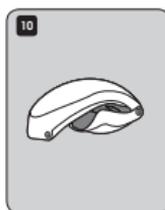
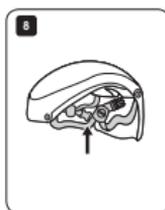
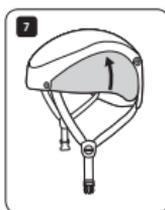
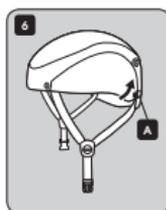
www.thinkbiologic.com



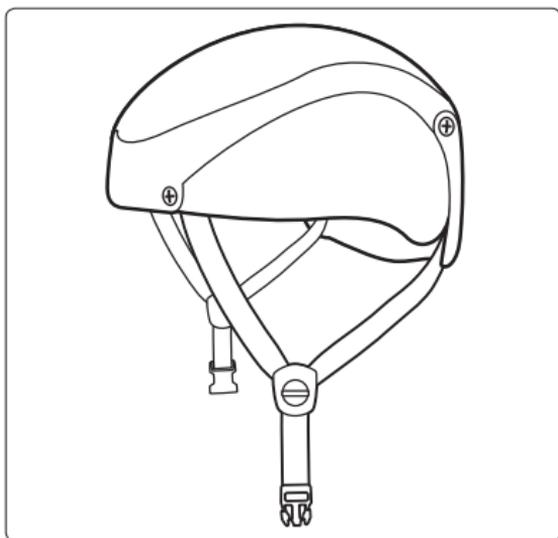
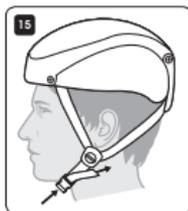
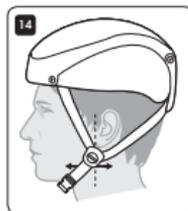
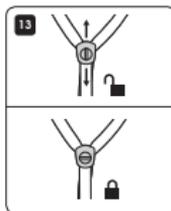
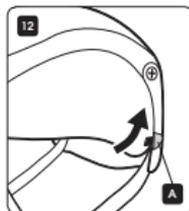
Ξεδίπλωμα



Δίπλωμα



Κάνοντας Ρυθμίσεις



Εισαγωγή

Σας ευχαριστώ για την επιλογή του κράνους Pango. Το Pango σας είναι σχεδιασμένο να δυπλώνει σε λιγότερο από μισό μέγεθος, που καθιστά το τέλειο για την αστική μεταφορά επειδή όταν φθάνετε στον προορισμό σας, το διπλώνετε απλά και το βάζετε στην τσάντα σας. Για να εξασφαλίσετε κατάλληλη χρήση αυτού του κράνους, εξοικειωθείτε με τα χαρακτηριστικά γνωρίσματά του, ρυθμίστε και φροντίστε διαβάζοντας προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν το φορέσετε.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Οποιοσδήποτε τύπος εξοπλισμού ασφάλειας έχει τα όριά του. Προσεκτικά διαβάστε και ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες.
- Αυτό το κράνος είναι σχεδιασμένο μόνο για τις ακόλουθες δραστηριότητες: ποδήλατο, ρολερ σκέιτς, σκέιτ μπορντ. Δεν σχεδιάστηκε για χρήση με μοτοποδήλατα ή οποιοδήποτε άλλο οχήματα τύπου αθλητισμού, μηχανοκίνητο ή όχι.
- Αυτό το κράνος έχει σχεδιαστεί για να απορροφήσει τον αντίκτυπο ενός κλονισμού με παραμόρφωση, η οποία μπορεί να οδηγήσει στην πιθανή καταστροφή του εσωτερικού κελίφους. Η ζημία μπορεί να μην είναι ορατή. Εντούτοις, εάν υπάρχει ένας μεγάλος κλονισμός στο κράνος, πρέπει να καταστραφεί και να αντικατασταθεί ακόμα κι αν το εξωτερικό κέλιφος φαίνεται να είναι σε καλή κατάσταση.
- Το κράνος δεν προστατεύει τις περιοχές του κεφαλιού που δεν καλύπτονται όπως το πρόσωπο ή ο λαιμός. Κανένα κράνος δεν μπορεί να προστατεύσει τον τη χρήστη από όλα τα πιθανά ατυχήματα κατά την ποδηλασία. Ορισμένοι τύποι επιδράσεων, ακόμη και κατά τη διάρκεια ενός ατυχήματος με αργή ταχύτητα, θα μπορούσαν να προκαλέσουν έναν σοβαρό ή ακόμα και μοιραίο τραυματισμό.
- Πάντα κάντε ποδήλατο με σύνεση. Πάντα να ελέγχετε την ταχύτητά σας και να είστε σε θέση να σταματήσετε για να αποφεύγετε εμπόδια. Αποφύγετε τις περιοχές με βαριά κυκλοφορία και ακολουθήστε όλους τους τοπικούς, περιφερειακούς και εθνικούς κανονισμούς κυκλοφορίας όπου κάνετε ποδήλατο. Διατηρήστε τον εξοπλισμό σας σε καλή κατάσταση και μην τροποποιήσετε το κράνος με κάθε τρόπο. Εάν κάνετε οποιοδήποτε τροποποιήσεις, η ασφάλειά σας θα μπορούσε να συμβιβαστεί. Ακολουθήστε όλες τις συστάσεις ασφάλειας. Η φθορά ενός κράνους δεν πρέπει να σας ωθήσει για να διατρέξει οποιοσδήποτε περιττούς κινδύνους και δεν πρέπει εν πάση περιπτώσει να σας αποτρέψει από τη χρησιμοποίηση της προσοχής ειδικά σχετικά με τα παιδιά
- Δεν συστήνεται για τα παιδιά να φοράνε αυτό το κράνος καθώς διατρέχουν τον κίνδυνο τραυματισμού λόγω των λουριών που πανονται.
- Η ευθύνη σας δεν περιορίζεται στα προηγούμενα σημεία. Εκτός από αυτές τις προφυλάξεις πρέπει να είστε στην καλή φυσική κατάσταση. Μην κάνετε ποδήλατο υπό την επήρεια αλκοόλ ή ναρκωτικά.

Οδηγίες Χρήσης

- Για να εξασφαλίσει μια μέγιστη προστασία, το κατάλληλο μέγεθος κράνους πρέπει να επιλεγεί για κάθε χρήστη. Το κράνος πρέπει να ρυθμιστεί κατάλληλα στο κεφάλι, τα λουριά δεν πρέπει να καλύψουν τα αυτιά σας, η πόρπη και τα λουριά πρέπει να ρυθμιστούν ώστε να είναι σταθερά αλλά άνετα. Το κράνος πρέπει πάντα να συνδεθεί στο κεφάλι με το λουρί πηγουνιών κάτω από το πηγούνι που στερεώνεται ασφαλώς.
- Ελέγξτε τη ρύθμιση πριν από κάθε χρήση.

Ξεδίπλωμα για χρήση

Πριν τη χρήση ξεδιπλώστε εντελώς το κράνος.

- Ξεδιπλώστε το πίσω κέλιφος πλήρως. (εικ. 2)
- Βγάλτε τα δευτερεύοντα κελίφη έως ότου να κλειδώσουν στη θέση στους γάντζους του
- οπίσθιου κελίφους. Ταυτόχρονα κάνοντας έτσι, τραβήξτε προς τα πίσω και κρατήστε το οπίσθιο κέλιφος με τη μέτρια δύναμη. Το κράνος ξετυλίγεται τώρα στο μέγιστο επικεφαλής μέγεθος. (εικ. 4)
- Προσοχή: Το κράνος δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί με τα πλαινά κελίφη προς τα μέσα!

Δίπλωμα για αποθήκευση

Το κράνος μπορεί να διπλωθεί για μεταφορά.

- Ο συνδετήρας A ρύθμισης ανελκυστήρων και τραβά το οπίσθιο κελίφος προς τα πίσω στη μεγαλύτερη θέση κατόπιν ανυψώνει το συνδετήρα A ρύθμισης και πλήρως την ώθηση στα δευτερεύοντα κελίφη. (εικ.7)
- Πτυχώστε τα λουριά επάνω στο κορυφαίο κελίφος και διπλώστε το οπίσθιο κέλιφος μέσα. (εικ.8-9)
- Έτοιμο για αποθήκευση. (εικ.10)

Κάνοντας Ρυθμίσεις

- οθετήστε το κράνος στο κεφάλι σας με το μέτωπο και πίσω στο ίδιο επίπεδο. Το κράνος πρέπει να είναι παράλληλο στο έδαφος (Εικ.11)
- Το μέγεθος του κράνους μπορεί να ρυθμιστεί με να ανυψώσει τους συνδετήρες ρύθμισης από κάθε πλευρά και την κίνηση του οπίσθιου κελίφους για να καθήσει βολικά το κεφάλι σας (εικ.12)
- Ρυθμίστε τα δευτερεύοντα λουριά με το ξεκλειδωμά Twist-Lock (εικ.13) της φωτογραφικής διαφάνειας τα λουριά έτσι τοποθετούνται σωστά, ενωμένα σε ένα σημείο ελαφρώς κάτω και μπροστά από τα αυτιά (εικ 14)
- Στερεώστε και ρυθμίστε βολικά το λουρί πηγουνιών καλά πίσω ενάντια στο λαιμό. (εικ.15)
- Μόλις ρυθμιστεί το κράνος, η δοκιμή για να σιγουρευτεί το κράνος δεν μπορεί να αφαιρεθεί από το κεφάλι σας ή να κυληθεί προς τα εμπρός ή προς τα πίσω υπερβολικά

Φροντίδα

- Για να καθαρίσετε το εξωτερικό κελίφος, χρησιμοποιήστε μόνο το σαπούνι και το νερό. Μην χρησιμοποιήσετε ποτέ διαλύτες ή άλλες χημικές βασισμένες ουσίες.
- Μην κάνετε οποιεσδήποτε τροποποιήσεις σε αυτό το κράνος. Μην του βάλετε βερνίκι ή μην βάλτε σε οποιουσδήποτε χημικούς πράκτορες.
- Κρατήστε μακριά από οποιαδήποτε πηγή θερμότητας και μην αποθηκεύστε στο άμεσο φως του ήλιου.
- Συστήνεται το κράνος ότι σας αντικαθίσταται τουλάχιστον κάθε 3 έτη.

Πιστοποίηση

- Δοκιμασμένο από τον εργαστηριακό CRITT ΑΘΛΗΤΙΣΜ'Ο LOISIRS - Zone du Sanital-Châtellerault - ΓΑΛΛΪΑ - n°0501



Pango à technologie Pulsium intégrée

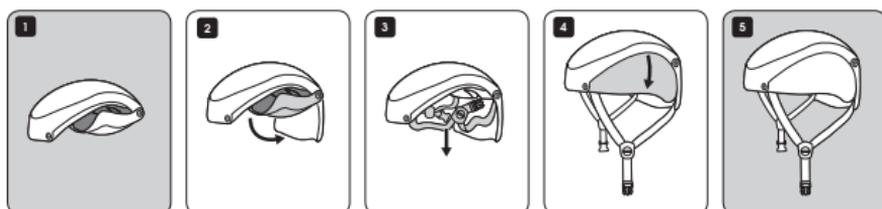


Les casques distribués en Europe ont reçu la norme CE EN 1078.

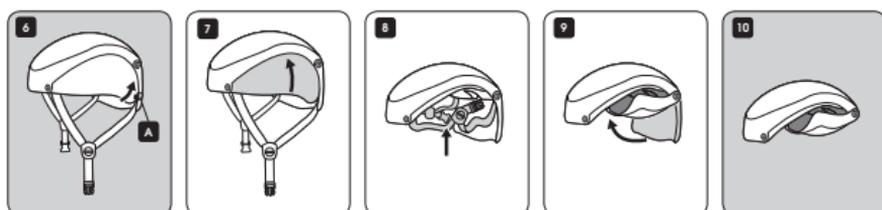
www.thinkbiologic.com



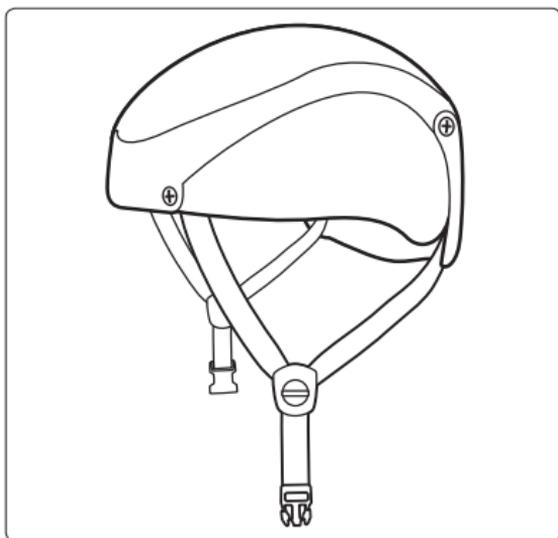
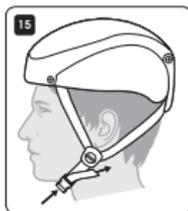
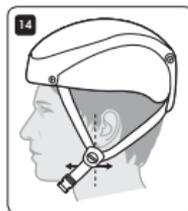
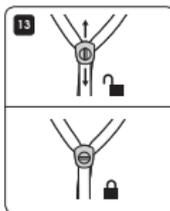
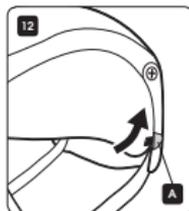
Dépliage



Pliage



Réglages



Introduction

Merci d'avoir choisi le casque Pango . Votre casque Pango a été conçu pour pouvoir se replier presque de moitié, ce qui en fait l'accessoire de transport urbain le plus pratique. En effet: dès que vous aurez atteint votre destination, pliez-le et rangez-le dans votre sac! Pour être certain d'utiliser correctement ce casque, familiarisez-vous avec ses fonctions, grâce à ce manuel.

AVERTISSEMENT:

- Tout type de matériel a ses propres limites. Veuillez lire avec précision ces consignes.
- Ce casque ne peut être utilisé que pour les activités suivantes: vélo, roller, skateboard. Ce casque n'est pas destiné à être utilisé avec des vélomoteurs ou tout autre type de véhicule mécanique.
- Ce casque a été conçu pour absorber l'impact des chocs par déformation, ce qui peut éventuellement entraîner la destruction de la coque interne. Les dommages pourraient ne pas être visibles. Toutefois, en cas d'impact violent sur le casque, et dans le cas où la paroi interne serait brisée, vous pouvez la remplacer, si la coque externe est en bon état.
- Le casque ne protégé pas les parties de la tête non protégées telles que le visage et le cou. Aucun casque ne peut protéger entièrement pendant que l'on fait du vélo. Certains types d'impacts, même si vous roulez doucement, peuvent empirer et parfois même causer la mort.
- Circulez toujours avec prudence. Contrôlez toujours votre vitesse arrêtez-vous pour éviter les obstacles. Evitez les zones à circulation dense et respectez les réglementations du code de la route. Entretenez votre matériel et ne transformez jamais votre casque. Si vous y apportiez des modifications, vous pourriez vous mettre en danger. Respectez les règles de sécurité. Porter un casque ne doit pas vous inciter à conduire dangereusement et ce principalement lorsque des enfants sont concernés.
- Ce casque n'est pas adapté aux enfants. Les sangles n'étant pas ajustées aux dimensions concernées.
- Votre responsabilité n'est pas limitée aux points précédents. Vous devez vous-même veiller à votre condition physique. Ne circulez pas à vélo sous l'influence de l'alcool ou de la drogue.

Consignes d'utilisation

- Pour garantir une protection maximum, la taille du casque doit être adaptée à chaque utilisateur. Le casque doit être bien ajusté sur la tête, les sangles ne doivent pas recouvrir vos oreilles. La boucle et les sangles doivent tenir fermement. Le casque doit toujours être attaché sur la tête au moyen des sangles et ces dernières doivent être correctement fermées.
- Vérifiez que votre casque est bien ajusté avant de démarrer votre activité.

Comment déplier votre casque

Avant chaque utilisation, dépliez **entièrement** le casque.

- Dépliez l'arrière du casque avec précaution. (fig. 2)
- Poussez les côtés jusqu'à entendre un clic. Poussez vers l'arrière sans trop forcer. Le casque est à présent déplié au maximum. (fig. 4)
- **Attention:** Le casque **ne doit pas être utilisé** avec la coquille rentrée!

Folding for Storage

Vous pouvez plier votre casque pour mieux le transporter.

- Ajustez la boucle et poussez vers l'arrière au maximum. Par la suite, rentrez les coques latérales dans le casque. (fig.7)
- Insérez les sangles dans le casque. (fig.8-9)
- Votre casque peut être rangé ! (fig.10)

Quelques réglages

- Placez le casque sur votre tête, de façon à ce que l'avant et l'arrière se trouvent au même niveau. Le casque doit être parallèle au sol **(Fig.11)**
- La taille du casque peut être ajustée en soulevant les sangles et en faisant bouger l'arrière et l'avant du casque une fois que ce dernier a été positionné sur le dessus de votre tête. **(fig.12)**
- Ajustez les sangles en déverrouillant la boucle **(fig.13)** . Faites glisser les sangles jusqu'à ce qu'elles doivent être adaptées à vos dimensions et en veillant à ce qu'elles ne recouvrent pas vos oreilles **(fig. 14)**
- Ajustez et serrez la boucle en-dessous de votre gorge. **(fig.15)**
- Une fois le casque bien positionné, vérifiez que ce dernier est fermement attaché, en penchant votre tête vers l'avant et l'arrière.

Entretien

- Pour nettoyer l'extérieur de votre casque, n'utilisez que de l'eau savonneuse. N'utilisez jamais de solvants ni de produits chimiques.
- N'apportez aucune transformation à ce casque. Ne le vernissez pas et ne le colorez pas.
- Maintenez à l'abri des sources de chaleur et protégez des rayons directs du soleil.
- Il est conseillé de changer de casque tous les 3 ans.

Certification

- Testé par le Laboratoire CRITT SPORTS LOISIRS - Zone du Sanital-Châtelleraut - FRANCE - n°0501



Pango met Pulsium Technologie

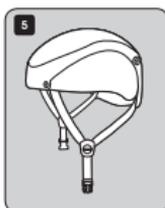
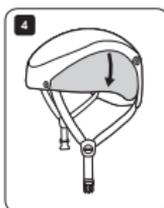
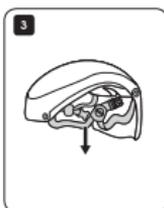
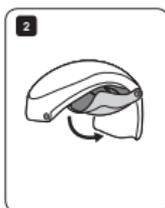


Helmen die in Europa verdeeld worden hebben het CE EN 1078 certificaat.

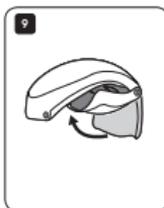
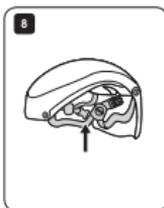
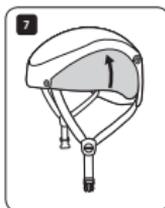
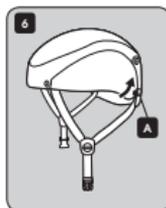
www.thinkbiologic.com



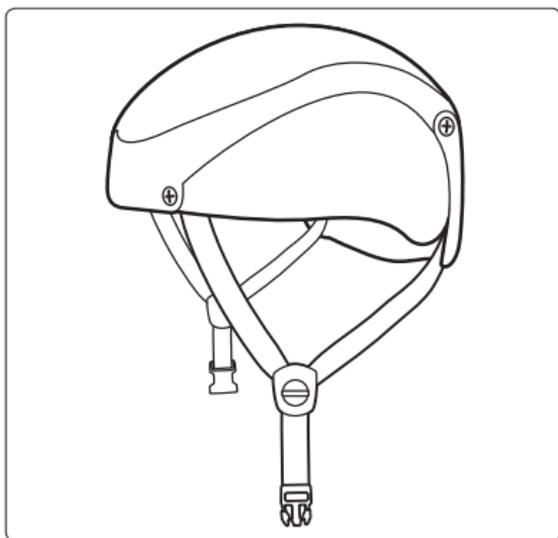
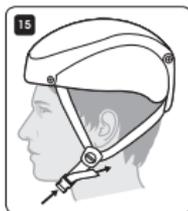
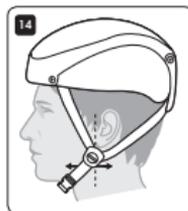
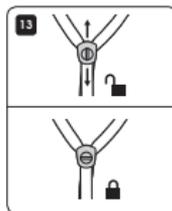
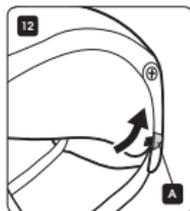
Ontvouwen



Opvouwen



Aanpassingen doen



Voorstelling

Wij danken u voor de aankoop van deze Pango helm. De Pango helm is ontworpen zodanig dat u hem kan opvouwen tot de helft van de grootte, wat hem ideaal maakt voor gebruik in de stad. Wanneer u uw bestemming heeft bereikt, kan u hem simpelweg opvouwen en in uw tas opbergen. Voor het juiste gebruik van de helm, maakt u uzelf best eerst vertrouwd met de kenmerken van de helm door de helm te passen en te onderhouden, zoals voorgeschreven in deze handleiding.

WAARSCHUWING:

- Elk type van veiligheidsuitrusting heeft zijn grenzen. Lees en volg daarom zorgvuldig de instructies.
- De helm is enkel ontworpen voor volgende activiteiten: fietsen, roller skaten, skateboarden. De helm is niet ontworpen om te gebruiken op een motorfiets of bij een ander type van sport, mechanisch of niet.
- Deze helm is ontworpen om het effect van eens schok op te vangen door vervorming, wat kan leiden tot mogelijke vernieling van de binnenkant. De schade kan onzichtbaar zijn. Desalniettemin moet, bij een grote schok, de helm vernietigd en vervangen worden zelfs als de buitenkant er nog normaal uitziet.
- Een helm beschermt de gedeelten van het hoofd niet die niet bedekt zijn, zoals het gezicht en de nek. Geen enkele helm beschermt de gebruiker tegen alle mogelijke ongelukken tijdens het fietsen. Bepaalde ongelukken, zelfs tegen trage snelheid, kunnen serieuze of zelfs fatale verwondingen veroorzaken.
- Fiets altijd voorzichtig. Beheers altijd uw snelheid zodanig dat u in staat bent te stoppen en obstakels te vermijden. Vermijd plaatsen met veel verkeer en volg de lokale, regionale en nationale reglementering waar u fietst. Hou uw uitrusting in goede conditie en doe geen enkele aanpassing aan de helm. Als u aanpassingen maakt, kan uw veiligheid niet worden gegarandeerd. Volg de veiligheidsvoorschriften. Het dragen van een helm mag u niet aanzetten tot het nemen van onnodige risico's en mag u niet aanzetten tot onvoorzichtigheid met betrekking tot kinderen.
- Het is niet aan te raden dat kinderen deze helm dragen omdat dit kan leiden tot verwondingen door de riempjes die vast komen te zitten.
- Uw verantwoordelijk is niet beperkt tot voorgaande punten. U moet ook een goede fysieke conditie hebben. Fiets niet als u onder invloed bent van alcohol of drugs.

Gebruiksaanwijzingen

- Iedere gebruiker zou de juiste helm moeten kiezen om een maximale bescherming te verzekeren. De helm moet op de juiste manier aangepast worden op het hoofd, de riempjes mogen de oren niet bedekken, de gesp en riempjes moeten stevig vastgemaakt worden. De helm moet altijd op het hoofd worden gezet zodanig dat het riempje onder de kin stevig is vastgemaakt.
- Controleer de aanpassingen voor elk gebruik.

Ontvouwen voor gebruik

Vooraleer u de helm gebruikt, moet u hem **volledig** ontvouwen.

- Ontvouw de achterkant volledig. (**fig. 2**)
- Trek de zijpanelen uit totdat deze duidelijk hoorbaar klikken in de haakjes van de achterkant. Terwijl u dit doet, trekt u naar achteren en houdt u de achterkant lichtjes vast. De helm is nu ontvouwd tot de maximale hoofdhoogte. (**fig. 4**)
- **Opgelet:** De helm mag niet gebruikt worden terwijl de zijpanelen ingedrukt zijn!

Opvouwen voor opslag

De helm kan opgevouwen worden voor transport.

- Trek clip A omhoog en trek de achterkant naar achteren tot de grootste afstand, trek dan clip A omhoog en duw de zijpanelen volledig in. (**fig.7**)
- Berg de riempjes op in de bovenkant en vouw de achterkant in. (**fig.8-9**)
- Klaar voor opslag. (**fig.10**)

Aanpassingen maken

- Plaats de helm op uw hoofd met de voor- en achterkant op hetzelfde niveau. De helm moet parallel zijn met de grond (**Fig.11**)
- De helmgrootte kan worden aangepast door de aanpassingsclips aan te trekken aan beide zijden en door de achterkant goed op het hoofd te bevestigen (**fig.12**)
- Pas de riempjes aan door de gesp los te maken (**fig.13**) Trek aan de riempjes tot deze zich in een correcte positie bevinden, zij zouden moeten samenkomen ongeveer net onder de achterkant van de oren (**fig. 14**)
- Maak het riempje onder de kin stevig en comfortabel vast. (**fig.15**)
- Eens u de helm hebt vastgemaakt, test u of de helm niet kan verwijderd worden van uw hoofd of niet overdreven naar achter of voor kan verplaatst worden.

Onderhoud

- Gebruik enkel water en zeep om de buitenkant schoon te maken. Gebruik nooit andere solventen of andere chemische substanties.
- Maak geen aanpassingen aan deze helm. Vernis de helm niet of gebruik geen kleurstoffen op de helm.
- Hou de helm uit de nabijheid van warmtebronnen en stel hem niet bloot aan direct zonlicht.
- Het is aan te raden de helm tenminste elke 3 jaar te vervangen.

Certificaat

- Getest in het laboratorium CRITT SPORTS LOISIRS - Zone du Sanital-Châtellerault - FRANKRIJK - n°0501